

香港交易及結算所有限公司、香港聯合交易所有限公司及新加坡證券交易所有限公司對本公告的內容概不負責，
對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該
等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



PRUDENTIAL

Prudential plc

英國保誠有限公司*

(於英格蘭及威爾斯成立及註冊，編號為 01397169)

(股份代號：2378)

二零一五年第三季度中期管理報告



PRUDENTIAL

PRUDENTIAL PLC

集團通訊

12 ARTHUR STREET

LONDON EC4R 9AQ

電話 020 7220 7588

傳真 020 7548 3725

www.prudential.co.uk

二零一五年十一月十日上午八時十五分（格林威治時間）

PRUDENTIAL PLC 二零一五年第三季度中期管理報告

在亞洲業務帶動下，保誠繼續錄得強勁盈利增長

- 年初至今集團新業務利潤為 17.64 億英鎊，升 13%^{1、2}
- 亞洲新業務利潤增加 24%¹ 至 9.76 億英鎊
- 瀚亞管理基金總額上升 18%^{1、3} 至 824 億英鎊
- 美國獨立賬戶資產增加 4%¹ 至 841 億英鎊
- 英國新業務利潤增加 16%² 至 2.31 億英鎊
- M&G 第三方管理基金減少 5% 至 1,273 億英鎊，反映零售流出淨額

集團執行總裁Mike Wells表示：

「保誠在第三季度繼續取得不俗進展，二零一五年首九個月的新業務利潤為17.64億英鎊，按固定匯率基準上升13%（按實質匯率基準上升17%），反映本集團的亞洲及英國壽險業務增長強勁以及在美國繼續執行新業務方針，在全球嚴重不穩時期加強本集團業務的多元化及抗逆能力。

「亞洲方面，我們的策略重點是滿足日益壯大的中產階層對保障及儲蓄的需要，讓我們的產品獲得穩健需求。今年首九個月，新業務利潤按固定匯率基準計算增加24%至9.76億英鎊，反映年度保費等值銷售額增長27%至20.21億英鎊，足證本集團的泛區域平台實力雄厚，而且即使本集團在若干主要市場面臨短期宏觀經濟挑戰，我們依然能夠成功地根據當時的狀況優化國家、產品及分銷組合。在各期間承保的大量期繳保費新業務，加上現有有效業務投資組合，共同帶來可觀的經常性收入。至於亞洲資產管理人瀚亞，儘管其多個主要市場波動不穩，但第三季度仍錄得正流量淨額，管理基金總額較上年度增長18%。

「美國方面，獨立賬戶資產作為衡量本集團賺取盈利及現金能力的主要指標，按年增長 4% 至 841 億英鎊。我們根據年度風險承受能力管理業務量之餘，亦會繼續以具有吸引力的經濟效益承保新變額年金業務。按此方針，Jackson 錄得新業務利潤 5.57 億英鎊，按固定匯率基準計算減少 4%（按實質匯率基準計算增加 5%）。

¹ 除另有註明外，本新聞稿提及的增長百分比乃按固定匯率基準列示。

² 繼本集團於二零一四年十一月出售PruHealth及PruProtect的25%權益後，二零一四年英國保險業務的比較業績已作調整以撇除該等業務的業績。

³ 管理基金總額包括所有內外部基金。

「英國壽險業務方面，今年首九個月的新業務利潤增長16%¹至2.31億英鎊，反映本集團積極應對退休金自由改革帶來的考驗。零售業務方面，保誠領先市場的分紅產品持續備受客戶追捧，推動年度保費等值銷售額增長26%，PruFund年度保費等值銷售額上升84%。於九月底，PruFund管理資產達149億英鎊，較年初增加29%。批發業務方面，我們在第三季度完成了兩宗整批交易，年初至今共計完成四宗整批交易，已錄得累計年度保費等值銷售額1.49億英鎊及新業務利潤1.04億英鎊。

「資產管理方面，M&G零售業務於第三季度繼續錄得流出淨額，主要反映客戶對固定收入資產的信心轉弱。流出淨額被機構業務（其中M&G依然是新客戶授權的優質渠道）的流入淨額部分抵銷。首九個月錄得總流出淨額50億英鎊，致使M&G第三方管理基金於二零一五年九月三十日減少5%至1,273億英鎊。

「總體而言，我們於二零一五年取得強勁表現，繼續證明本集團成功執行策略，在亞洲、美國及英國把握清晰明確的長遠發展機遇。我們對本集團整體前景維持樂觀，特別是亞洲具吸引力的長期基本面因素維持不變。」

¹ 繼本集團於二零一四年十一月出售 PruHealth 及 PruProtect 的 25%權益後，二零一四年英國保險業務的比較業績已作調整以撇除該等業務的業績。

業務單位回顧

我們繼續按當地貨幣單位（按固定匯率基準列示）評論國際業務表現，以闡述於貨幣波動期間的相關表現。下文關於亞洲及美國業務的討論沿用了此基準以保持可比性。值得注意的是，二零一五年本集團大部分業務經歷了有利的貨幣變動，有關業務按固定匯率基準計算的增長數字低於按實質匯率基準計算的增長數字，正好與去年相反。

亞洲

儘管本集團部分主要市場面臨重重挑戰，但本集團區域平台的實力及多元化確保我們持續錄得盈利增長。於二零一五年首九個月，雖然受到經濟狀況相對較為不利的影響，但年度保費等值銷售額仍增長27%（按實質匯率基準計算為31%），推動新業務利潤增長24%至9.76億英鎊（按實質匯率基準計算為26%）。

新業務表現繼續得益於本集團專注發展期繳保費業務（首九個月增長31%，佔年度保費等值銷售額92%）。代理渠道進展出色，年初至今年度保費等值銷售額上升30%，本集團運營的12個國家中有八個國家錄得雙位數增長。銀行保險渠道方面，本集團的五大合作關係佔銀行保險銷售總額超過90%，合共錄得年度保費等值銷售額增長17%。

雖然期內投資市場出現大幅波動，但第三季度年度保費等值銷售額依然強勁增長20%至6.55億英鎊。

香港於第三季度繼續表現強勁，年初至今為年度保費等值銷售額貢獻73%的增長，反映代理人數增加及活動與生產力改善，推動代理渠道持續強勁發展。透過本集團與渣打銀行合作的銀行保險渠道進行的產品分銷亦錄得不俗增長，而且透過經紀渠道的銷售額亦有所增加。本集團香港業務的長期驅動因素層面廣泛，保障業務銷售額與日俱增，為本集團完善的分紅產品帶來增長，而且本地及境內的中國內地客戶需求強勁。

中國年初至今的年度保費等值銷售額上升32%，但第三季度增長下降至4%，主要反映國內股市波動導致整付保費銀行保險銷售額大幅下滑。期繳保費增長依然穩健有加，第三季度上升23%，與年初至今的升幅一致。我們的代理業務繼續蓬勃發展，代理隊伍及平均個案規模雙雙增長，帶動年初至今的年度保費等值銷售額增長36%。

印尼的宏觀經濟及政治環境依然嚴峻，加上政府改革進展遜於預期，導致消費者信心持續受壓，使得我們的代理銷售更加困難，因此年初至今的年度保費等值銷售額較去年下降3%。印尼市場的長遠前景仍然具吸引力，我們正繼續投資自身能力建設及分銷範圍擴展。

新加坡方面，我們加強集中發展價值更高的期繳保障業務，令本集團代理渠道的銷售組合得到提升，年初至今透過此渠道錄得的新業務利潤增長15%。按年度保費等值銷售總額計算，由於本業務的平均個案規模減少，加上與馬來亞銀行及新加坡郵政(Singpost)合作的銀行保險（於二零一四年終止）的上年度貢獻的影響，令首九個月錄得14%的降幅。

我們在**馬來西亞**建設Bumi代理隊伍及開展銀行保險業務方面繼續取得成功，年初至今年度保費等值銷售額較上一個期間上升18%。Bumi代理人數目前佔總代理人數的一半以上。在推出全新的分紅產品後，我們透過馬來西亞主要銀行保險合作夥伴大華銀行和渣打銀行的銷售額亦錄得強勁增長。

其他市場方面，**泰國**第三季度表現良好，年度保費等值銷售額增長29%，包括來自Thanachart Bank的強勁貢獻。本集團在**菲律賓**的業務持續受惠於近期對代理渠道的重新專注，活躍代理人數及平均個案規模增加，帶動年初至今的年度保費等值銷售額增長19%。**越南**的代理發展規模亦取得優異增長，首九個月的年度保費等值銷售總額上升34%。

我們的資產管理業務**瀚亞投資**於本年度首九個月錄得第三方流入淨額¹ 49億英鎊，創業務新高。受本期市場波動影響，第三季度的流入淨額相比今年年初更加乏善可陳，但仍維持在4億英鎊的正流量，此乃得益於期內總流量上升26%。於二零一五年九月三十日的管理基金總額²為824億英鎊，較上一年度增長18%。

¹ 投資流量淨額，不包括瀚亞貨幣市場基金流入淨額8億英鎊（二零一四年：流入淨額1億英鎊）。

² 管理基金總額包括所有內外部基金。

PRUDENTIAL PLC 二零一五年第三季度中期管理報告

亞洲業務平台在規模、彈性及多元化方面具備優勢，而亞洲中產人口正迅速壯大且日益富裕，繼而衍生對儲蓄及保障的龐大需求。結合這種強勁的結構趨勢，我們的亞洲業務平台將繼續支持我們在區內的長期盈利增長前景。

美國

在美國，Jackson 繼續專注於積極管理擁有在生給付變額年金的銷售數量，務求維持收入流平衡並符合本集團的年度風險承受能力。於二零一五年首九個月，Jackson 錄得零售年度保費等值銷售總額 12.27 億英鎊，相當於較去年同期減少 4%，反映二零一四年上半年佔年度銷售額的分量。若計及機構銷售，年度保費等值銷售總額下降 5%至 12.78 億英鎊（按實質匯率基準計算上升 3%）。

新業務利潤為 5.57 億英鎊，下降 4%（按實質匯率基準計算上升 5%），反映銷量及利率均低於對上一段期間。雖然利率仍然低企，但過往數年實施產品行動的利好影響表明本集團業務的經濟因素依然吸引。我們繼續銷售經過審慎定價的產品，從而以超過 20%的總內部回報率及兩年的回報期，承保能夠賺取高利潤的新業務。

第三季度，美國投資市場繼續受波動加劇及國內不明朗因素影響，致使年初至今標普 500 指數下挫 6.7%，十年期國庫債券息率下跌 11 個基點。在此環境下，Jackson 的新業務仍然錄得整體流入淨額，足以將市場表現的負面影響抵銷有餘，繼而推動獨立賬戶資產較二零一四年九月三十日增長 4%至 841 億英鎊。獨立賬戶資產基礎的不斷演變仍是推動 Jackson 盈利及現金的一項主要因素。

變額年金於首九個月的年度保費等值銷售總額減少 3%至 11.60 億英鎊，繼續反映二零一四年上半年度承保較高的銷售額。我們的無在生給付變額年金 Elite Access 的銷售額為 2.47 億英鎊，與對上一段期間基本持平。Elite Access 仍然是美國市場僅限於投資的變額年金產品中最受歡迎的產品，該產品的成功持續令本集團產品組合變得多元化，無在生給付特點的變額年金的年度保費等值銷售額佔變額年金年度保費等值銷售總額的 34%（二零一四年：33%）。

定額年金年初至今的年度保費等值銷售額為 3,500 萬英鎊，較去年同期減少 20%，反映出低利率環境的事實。**定額指數年金**年初至今的年度保費等值銷售額為 3,200 萬英鎊，上升 3%。

保險業繼續處理最新的監管議題，包括勞工部建議的受信標準。繼今年夏末舉行多場公聽會後，額外增設的評論期已於九月份結束，但現階段公聽結果仍未明朗。Jackson 連同其他業內機構繼續與主要政策制定者合作，並有待勞工部發佈最終規定。

Jackson 定息收入組合的表現維持穩健，在一系列市場及宏觀經濟狀況下依然表現良好，年初至今錄得溫和減值 1,700 萬英鎊，沒有出現違約情況。此外，我們的對沖仍專注於在適當時候充分利用風險的經濟因素，同時維持穩健的資產負債表。Jackson 繼續以注重價值重於數量的審慎策略為新產品定價，主要專注於實現盈利及現金。

英國、歐洲及非洲

於二零一五年首九個月，保誠英國錄得新業務利潤增長 16%¹至 2.31 億英鎊，而年度保費等值銷售額增長 21%¹至 7.62 億英鎊，反映本集團在行業進行重大改革後成功應對新興的消費形態。

本集團儲蓄及投資產品（包括本集團別具一格的 PruFund 投資系列）的市場需求日益增加，帶動本集團的零售業務年度保費等值銷售額強勁增長 26%¹至 6.13 億英鎊，反映保誠投資理念與二零一五年四月退休金自由改革後靈活退休金收入及退休金產品市場不斷擴大的雙重裨益。零售新業務利潤增長 13%，乃受惠於銷售額增加，但被個人年金銷售額貢獻減少部分抵消。

¹ 繼本集團於二零一四年十一月出售 PruHealth 及 PruProtect 的 25% 權益後，二零一四年英國保險業務的比較業績已作調整以撇除該等業務的業績。

PRUDENTIAL PLC 二零一五年第三季度中期管理報告

首九個月，**境內債券**的年度保費等值銷售額增加 14%至 1.86 億英鎊，**離岸債券**的年度保費等值銷售額上升 20%至 5,300 萬英鎊。我們在持續多元化發展及增進退休養老理念方面的努力繼續取得出色進展，年初至今**收入取用**的年度保費等值銷售額增長超過兩倍至 7,100 萬英鎊，**個人退休金**年度保費等值銷售額則增加超過一倍至 1 億英鎊。

由於本集團的 PruFund 多資產基金往績斐然，加上回報穩定有助管理市場波動及減低風險，因此持續備受保誠目標客戶群青睞，並在他們身上衍生出龐大的需求。於二零一五年二月，我們在**個人儲蓄賬戶**安排中成功推出 PruFund 系列投資基金，並於二零一五年九月底錄得年度保費等值銷售額 4,800 萬英鎊，管理資產合共達 4.44 億英鎊。PruFund 的年度保費等值銷售額（包括所有產品在內）增加 84%至 3.95 億英鎊，管理資產總額亦自年初以來上升 29%至 149 億英鎊。

我們的整批年金業務在二零一五年第三季度又再完成兩筆交易，令年初至今的交易總數增至四筆，錄得累計年度保費等值銷售額 1.49 億英鎊及新業務利潤 1.04 億英鎊（二零一四年：年度保費等值銷售額為 1.41 億英鎊及新業務利潤為 8,800 萬英鎊）。我們對英國整批交易的方針仍然是有節制地參與物色機會，讓我們能夠為客戶帶來顯著價值之餘，亦能滿足股東的回報要求。

退休市場持續出現重大變動，但我們透過 PruFund 系列發揮的多資產投資能力、本集團的品牌及多元化分銷實力讓我們佔盡優勢，能夠成功滿足不斷演變的客戶需要。

在非洲，我們繼續在肯亞、加納及烏干達發展業務，並於二零一五年八月宣佈與加納的 Fidelity Bank 及與肯亞的渣打銀行訂立長期銀行分銷協議，以配合本集團快速壯大的代理隊伍。

M&G

由於零售市場贖回，M&G 第三季度錄得 27 億英鎊的淨流出，但被機構強勁的淨流入部分抵銷。

本季度零售流出淨額為 39 億英鎊，令年初至今流出淨額達 73 億英鎊（二零一四年：流入 53 億英鎊）。第三季度流量持續受定息收入產品投資信心疲弱、波幅高企以及宏觀經濟不明朗影響，我們預料這種情況將延續至第四季度。但是，我們的基金多元化策略持續推動資本流入 M&G 的多資產及物業基金。二零一五年九月三十日的管理零售基金總額減少至 635 億英鎊（二零一四年九月三十日：730 億英鎊）。

M&G 的機構業務於第三季度錄得淨流入 12 億英鎊，令年初至今的累計流入淨額達 23 億英鎊（二零一四年：6 億英鎊）。我們專注於向機構客戶提供一系列較高增值的專業產品，這一策略讓我們持續受惠。客戶已承諾但尚未投資的款項為新業務提供強大後盾。於九月三十日，外部機構管理基金增加至 638 億英鎊（二零一四年九月三十日：616 億英鎊）。

整體而言，由於基金淨流出及市場出現不利變動，M&G 管理基金總額由二零一四年九月三十日的 2,573 億英鎊減少至 2,475 億英鎊。憑藉在資產類別、產品及地域方面實現多元化的完善策略，加上專注爭取長遠投資表現，M&G 依然處於有利位置為客戶服務。

資產負債表

我們的資產負債表持續表現穩健及保持審慎。於二零一五年九月三十日，扣除二零一五年中期股息 3 億英鎊後，我們的 IGD 盈餘估計為 51 億英鎊，等同於規定金額的 2.5 倍。

償付能力標準 II 計劃將於二零一六年一月一日生效。為此，我們已於二零一五年六月向英國審慎監管局提交償付能力標準 II 內部模型申請。本集團已獲得匹配調整批准，而且英國審慎監管局已表示將於二零一五年十二月與本集團同行共同完成其對本集團內部模型的審閱和審批程序。

我們仍然堅信償付能力標準 II 的最終結果將會確立保誠作為資本雄厚的集團的地位。我們將於二零一六年一月十九日在投資者會議上向市場報告本集團償付能力標準 II 的最新狀況。

展望

本集團於二零一五年繼續表現出色，彰顯本集團的策略思路明確且行之有效。

近幾個月來股市大幅波動，表明全球增長前景依然不明朗，且容易受各國央行的行動影響。因此，本集團龐大的有效組合是本集團優質經常性收入的重要來源，而經常性收入是本集團所有業務的顯著特點。這種情況在亞洲尤甚，因為亞洲中產階層快速壯大但投保額不足，需求殷切，為此本集團持續向他們提供長中期繳保費保障及儲蓄產品。

PRUDENTIAL PLC 二零一五年第三季度中期管理報告

美國及英國方面，我們繼續專注提供符合客戶投資需要的產品，同時注重盈利及現金。保誠的業務能夠適應不斷變化的養老及儲蓄形態，反映了本集團在為客戶提供創新及適當產品選擇方面的悠久往績記錄。

保誠的業務狀況良好、資產負債表仍然穩健並保持審慎。我們深信能夠爭取強勁的盈利增長，並會為迅速增長的客戶群提供優質產品及服務。

二零一五年第三季度業務單位財務摘要

新業務利潤(稅後)¹

	二零一五年 年初至今 百萬英鎊	二零一四年 年初至今 百萬英鎊 實質匯率	二零一五年相對於二零一四年 年初至今百分比	
			實質匯率	固定匯率
亞洲	976	775	26	24
美國	557	530	5	(4)
英國—零售 ²	127	112	13	13
集團保險總額—不包括英國批發	1,660	1,417	17	12
英國批發	104	88	18	18
集團總額 ^{2,3}	1,764	1,505	17	13

	二零一五年 第三季度 百萬英鎊	二零一四年 第三季度 百萬英鎊 實質匯率	二零一五年相對於二零一四年 第三季度百分比	
			實質匯率	固定匯率 ⁴
亞洲	312	281	11	12
美國	186	154	21	12
英國—零售 ²	47	42	12	12
集團保險總額—不包括英國批發	545	477	14	12
英國批發	29	19	53	53
集團總額 ²	574	496	16	14

銷售額—年度保費等值

	二零一五年 年初至今 百萬英鎊	二零一四年 年初至今 百萬英鎊 實質匯率	二零一五年相對於二零一四年 年初至今百分比	
			實質匯率	固定匯率
亞洲	2,021	1,544	31	27
美國	1,278	1,235	3	(5)
英國—零售 ²	613	487	26	26
集團保險總額—不包括英國批發	3,912	3,266	20	14
英國批發	149	141	6	6
集團總額 ²	4,061	3,407	19	14

	二零一五年 第三季度 百萬英鎊	二零一四年 第三季度 百萬英鎊 實質匯率	二零一五年相對於二零一四年 第三季度百分比	
			實質匯率	固定匯率 ⁴
亞洲	655	548	20	20
美國	421	364	16	7
英國—零售 ²	220	172	28	28
集團保險總額—不包括英國批發	1,296	1,084	20	17
英國批發	32	37	(14)	(14)
集團總額 ²	1,328	1,121	18	16

投資流量

	二零一五年 年初至今 十億英鎊	二零一四年 年初至今 十億英鎊 實質匯率	二零一五年相對於二零一四年 年初至今百分比 ⁵	
			實質匯率	固定匯率
流入總額				
零售	18.0	21.6	(16)	(16)
機構	9.5	6.8	38	38
M&G—總計	27.5	28.4	(3)	(3)
瀚亞投資 ⁶	16.4	10.6	55	55
集團總計	43.9	39.0	12	12
流入(流出)淨額				
零售	(7.3)	5.3	(238)	(238)
機構	2.3	0.6	305	305
M&G—總計	(5.0)	5.9	(186)	(186)
瀚亞投資 ⁶	4.9	3.7	33	34
集團總計	(0.1)	9.6	(101)	(101)

¹ 新業務利潤已應用載於附表 5 內的假設計算。

² 繼本集團於二零一四年十一月出售 PruHealth 及 PruProtect 的 25% 權益後，二零一四年英國保險業務的比較業績已作調整以撇除該等業務的業績。

³ 新業務利潤乃採用期末經濟假設進行計算。假如二零一四年新業務利潤按二零一五年九月三十日的利率重新列示，則本集團保險新業務利潤總額按固定匯率基準增長 17%。詳細分析載於附表 4(D)。

⁴ 第三季度按固定匯率計算的增長率乃根據季度按固定匯率計算的年度保費等值銷售額及新業務利潤(詳情分別於附表 2C 及 4C 披露)計算。

⁵ 百分比按未經約整數字(百萬)計算。

⁶ 投資流量總額及淨額不包括年初至今的瀚亞貨幣市場基金的流入總額 704 億英鎊(二零一四年: 504 億英鎊)及流入淨額 8 億英鎊(二零一四年: 流入淨額 1 億英鎊)。

PRUDENTIAL PLC 二零一五年第三季度中期管理報告

	二零一五年 第三季度 十億英鎊	二零一四年 第三季度 十億英鎊 實質匯率	二零一五年第三季度相對於 二零一四年第三季度百分比 ¹	
			實質匯率	固定匯率
流入總額				
零售	3.8	6.8	(45)	(45)
機構	3.3	2.3	44	44
M&G—總計	7.1	9.1	(22)	(22)
瀚亞投資 ²	4.7	3.7	27	26
集團總計	11.8	12.8	(8)	(8)
流入(流出)淨額				
零售	(3.9)	1.5	(357)	(357)
機構	1.2	0.2	801	801
M&G—總計	(2.7)	1.7	(262)	(262)
瀚亞投資 ²	0.4	1.2	(69)	(68)
集團總計	(2.3)	2.9	(180)	(181)

管理基金³

	二零一五年 年初至今 十億英鎊	二零一四年 年初至今 十億英鎊 實質匯率	二零一五年相對於二零一四年 年初至今百分比 ¹	
			實質匯率	固定匯率
M&G	247.5	257.3	(4)	(4)
瀚亞投資	82.4	72.6	14	18
集團總計	329.9	329.9	-	1
外部管理基金				
M&G	127.3	134.6	(5)	(5)
瀚亞投資 ⁴	28.1	22.9	22	24
集團總計	155.4	157.5	(1)	(1)

¹ 百分比按未經約整數字(百萬)計算。

² 投資流量總額及淨額不包括瀚亞貨幣市場基金的季度流入總額 253 億英鎊(二零一四年: 183 億英鎊)及流入淨額 2 億英鎊(二零一四年: 流入淨額 1 億英鎊)。

³ 管理基金總額包括所有內外部基金。

⁴ 瀚亞外部管理基金不包括附表 3 所載的貨幣市場基金。

完

**查詢：
媒體**

Jonathan Oliver +44 (0)20 7548 3719
Tom Willetts +44 (0)20 7548 2776

投資者/分析員

Raghu Hariharan +44 (0)20 7548 2871
Richard Gradidge +44 (0)20 7548 3860

附註：

- 1 年度保費等值銷售額包括期繳保費銷售額外加十分之一的整付保費保險銷售額，並已作約整。
- 2 新業務保費現值按整付保費等值另加期繳保費業務預期新業務保費現值計算，並就失效及釐定歐洲內含價值新業務貢獻時作出的其他假設作出撥備。
- 3 期內新業務利潤假設已於附表 5 內詳述。
- 4 除另有註明外，按期百分比的增長按固定匯率基準呈列。固定匯率業績乃使用當期外幣匯率（對利潤表而言是指當期的平均匯率，而對資產負債表而言是指當期結束時的匯率）折算對上一段期間的業績而計算。
- 5 集團執行總裁 Mike Wells 將於今日九時正（英國時間）／十七時正（香港時間）主持為媒體而設的電話會議。撥打電話號碼：（英國）+44 (0)20 3139 4830；（香港）+852 3068 9834，個人識別碼：80144973#。
- 6 集團執行總裁 Mike Wells 將於今日十時三十分（英國時間）／十八時三十分（香港時間）主持為分析員及投資者而設的電話會議。撥打電話號碼：+44 (0)20 3139 4830 / 0808 237 0030（英國免費電話），個人識別碼：35089041#；重播（個人識別碼：663354#）+44(0)20 3426 2807 / 0808 237 0026（英國免費電話—免費撥打時間為二零一五年十一月十日十二時三十分（英國時間）至二零一五年十二月九日二十三時五十九分（英國時間））。查詢國際撥打電話號碼，請點按連結—http://wpc.1726.planetstream.net/001726/FEL_Events_International_Access_List.pdf
- 7 媒體可致電媒體辦公室+44 (0) 207 548 2466 免費獲取高解像度圖片。
- 8 Prudential plc 於英格蘭及威爾斯註冊成立。Prudential plc 與其聯屬公司組成世界領先的國際金融服務集團之一，為約2,500萬名客戶提供服務，截至二零一五年六月三十日所管理資產達5,050億英鎊。保誠於倫敦、香港、新加坡及紐約交易所上市。Prudential plc 與保德信金融集團（一家主要營業地點位於美國的公司）並無任何聯屬關係。
- 9 前瞻性陳述
本文件可能載有「前瞻性陳述」，涉及若干保誠的計劃及其對日後財務狀況、表現、業績、策略及宗旨的目標和預期。並非過往事實的陳述，包括關於保誠的信念及預期的陳述，並包括但不限於包含「可能」、「將」、「應」、「繼續」、「旨在」、「估計」、「預測」、「相信」、「有意」、「期望」、「計劃」、「尋求」、「預期」及類似涵義詞語的陳述，均為前瞻性陳述。該等陳述基於在作出陳述時的計劃、估計及預測而作出，因此不應過度依賴該等陳述。就其性質而言，所有前瞻性陳述均涉及風險及不明朗因素。多項重要因素可能導致保誠的實際日後財務狀況、表現或其他所示業績與在任何前瞻性陳述所示有重大差別。該等因素包括但不限於未來市況（例如利率和匯率波動）、低息環境可能持續及金融市場的整體表現；監管機構的政策及行動，例如包括新政府措施及歐洲聯盟「償付能力標準 II」規定對保誠資本維持規定的影響；持續獲評定為全球系統重要性保險公司的影響；競爭、經濟不明朗、通脹及通縮的影響；特別是有關死亡率和發病率趨勢、退保率及保單續新率的經驗；在相關行業內日後收購或合併的時間、影響及其他不明朗因素；保誠及其聯屬公司經營所在司法權區的資本、償債能力標準、會計準則或相關監管框架，以及稅務及其他法例和規例變動的影響；以及法律訴訟及糾紛的影響。舉例而言，上述及其他重要因素可能導致釐定經營業績所用假設的變動或日後保單給付準備金的重新預計。有關可能導致保誠的實際日後財務狀況、表現或其他所示業績與在保誠的前瞻性陳述所預期者有差別（可能是重大差別）的上述及其他重要因素的進一步討論，已載於保誠最近期年報內「風險因素」一節及向美國證券交易委員會提交的表格 20-F 中保誠最近期年報內「風險因素」一節，以及於任何其後保誠半年度財務報告內「風險因素」一節。保誠最近期年報、表格 20-F 及任何其後的半年度財務報告可於保誠網站 www.prudential.co.uk 查閱。

本文件所載的任何前瞻性陳述僅討論截至作出陳述當日的情況。除根據《英國售股章程規則》、《英國上市規則》、《英國披露及透明度規則》、《香港上市規則》、《新加坡交易所上市規則》或其他適用法律及法規所規定者外，保誠表明概不就更新

PRUDENTIAL PLC 二零一五年第三季度中期管理報告

本文件所載的任何前瞻性陳述或其可能作出的任何其他前瞻性陳述承擔任何責任，不論有關前瞻性陳述是基於日後事件、新增資料或其他原因而作出。

- 10 本中期管理報告及隨附附表所呈列的財務資料乃未經審核。

補充附表及附錄

目錄		頁碼
附表 1A	新保險業務（按實質匯率計算）	12
附表 1B	新保險業務（二零一四年按固定匯率計算）	13
附表 2A	總保險新業務年度保費等值－季度（按實質匯率計算）	14
附表 2B	總保險新業務年度保費等值－季度（二零一四年按固定匯率計算）	15
附表 2C	總保險新業務年度保費等值－季度（二零一五年及二零一四年按固定匯率計算）	16
附表 3	投資業務－季度（按實質匯率計算）	17
附表 4A	總保險新業務利潤（按實質匯率計算）	18
附表 4B	總保險新業務利潤（二零一四年按固定匯率計算）	19
附表 4C	總保險新業務利潤（二零一五年及二零一四年按固定匯率計算）	20
附表 4D	總保險新業務利潤（二零一四年按固定利率計算）	20
附表 5	歐洲內含價值新業務估值方法及假設	22
附表 6	資本管理	25
附表 7	編製基準	26

附表 1A—新保險業務（按實質匯率計算）

	整付			期繳			年度等值 ⁽²⁾			新業務保費現值 ⁽²⁾		
	二零一五年 第三季度 年初至今 百萬英鎊	二零一四年 第三季度 年初至今 百萬英鎊	+/- (%)	二零一五年 第三季度 年初至今 百萬英鎊	二零一四年 第三季度 年初至今 百萬英鎊	+/- (%)	二零一五年 第三季度 年初至今 百萬英鎊	二零一四年 第三季度 年初至今 百萬英鎊	+/- (%)	二零一五年 第三季度 年初至今 百萬英鎊	二零一四年 第三季度 年初至今 百萬英鎊	+/- (%)
集團保險業務												
亞洲 ^(1a)	1,652	1,598	3%	1,856	1,384	34%	2,021	1,544	31%	10,847	8,408	29%
美國 ^(1a)	12,782	12,352	3%	-	-	不適用	1,278	1,235	3%	12,782	12,352	3%
英國 ⁽¹¹⁾	6,328	4,991	27%	130	129	1%	762	628	21%	6,816	5,459	25%
集團總計⁽¹¹⁾	20,762	18,941	10%	1,986	1,513	31%	4,061	3,407	19%	30,445	26,219	16%
亞洲保險業務^(1a)												
柬埔寨	-	-	不適用	6	2	200%	6	2	200%	28	9	211%
香港	341	286	19%	768	395	94%	802	424	89%	4,672	2,501	87%
印尼	186	193	(4)%	228	245	(7)%	247	264	(6)%	986	1,090	(10)%
馬來西亞	79	70	13%	144	132	9%	152	139	9%	889	899	(1)%
菲律賓	119	84	42%	33	27	22%	44	35	26%	223	167	34%
新加坡	360	475	(24)%	188	210	(10)%	224	258	(13)%	1,604	1,868	(14)%
泰國	51	72	(29)%	64	53	21%	69	60	15%	306	278	10%
越南	4	2	100%	55	39	41%	55	39	41%	228	161	42%
東南亞業務（包括香港）	1,140	1,182	(4)%	1,486	1,103	35%	1,599	1,221	31%	8,936	6,973	28%
中國 ⁽⁶⁾	290	172	69%	86	63	37%	115	80	44%	619	414	50%
韓國	158	156	1%	96	64	50%	112	80	40%	621	433	43%
台灣	36	66	(45)%	89	81	10%	93	88	6%	316	336	(6)%
印度 ⁽⁴⁾	28	22	27%	99	73	36%	102	75	36%	355	252	41%
亞洲保險業務總計	1,652	1,598	3%	1,856	1,384	34%	2,021	1,544	31%	10,847	8,408	29%
美國保險業務^(1a)												
變額年金	9,128	8,740	4%	-	-	不適用	913	874	4%	9,128	8,740	4%
Elite Access（變額年金）	2,471	2,293	8%	-	-	不適用	247	229	8%	2,471	2,293	8%
定額年金	350	405	(14)%	-	-	不適用	35	41	(15)%	350	405	(14)%
定額指數年金	324	280	16%	-	-	不適用	32	28	14%	324	280	16%
批發	509	634	(20)%	-	-	不適用	51	63	(19)%	509	634	(20)%
美國保險業務總計	12,782	12,352	3%	-	-	不適用	1,278	1,235	3%	12,782	12,352	3%
英國及歐洲保險業務⁽¹¹⁾												
個人年金	426	861	(51)%	-	-	不適用	43	86	(50)%	426	861	(51)%
債券	2,388	2,065	16%	-	-	不適用	239	207	15%	2,388	2,066	16%
企業退休金	84	76	11%	99	109	(9)%	107	117	(9)%	430	455	(5)%
個人退休金	779	330	136%	22	16	38%	100	48	108%	874	393	122%
收入取用	712	230	210%	-	-	不適用	71	23	209%	712	230	210%
其他產品	451	16	2,719%	9	4	125%	53	6	783%	498	41	1,115%
零售總計	4,840	3,578	35%	130	129	1%	613	487	26%	5,328	4,046	32%
批發	1,488	1,413	5%	-	-	不適用	149	141	6%	1,488	1,413	5%
英國及歐洲保險業務總計	6,328	4,991	27%	130	129	1%	762	628	21%	6,816	5,459	25%
集團總計⁽¹¹⁾	20,762	18,941	10%	1,986	1,513	31%	4,061	3,407	19%	30,445	26,219	16%

附表 1B—新保險業務（二零一四年按固定匯率計算）

附註：附表 1B 中，於二零一四年所有期間，海外業務的保險新業務採用固定匯率計算。

	整付			期繳			年度等值 ⁽²⁾			新業務保費現值 ⁽²⁾		
	二零一五年 年初至今 百萬英鎊	二零一四年 年初至今 百萬英鎊	+/- (%)	二零一五年 年初至今 百萬英鎊	二零一四年 年初至今 百萬英鎊	+/- (%)	二零一五年 年初至今 百萬英鎊	二零一四年 年初至今 百萬英鎊	+/- (%)	二零一五年 年初至今 百萬英鎊	二零一四年 年初至今 百萬英鎊	+/- (%)
集團保險業務												
亞洲 ^{(1a) (1b)}	1,652	1,641	1%	1,856	1,422	31%	2,021	1,586	27%	10,847	8,635	26%
美國 ^{(1a) (1b)}	12,782	13,458	(5)%	-	-	不適用	1,278	1,346	(5)%	12,782	13,458	(5)%
英國 ⁽¹¹⁾	6,328	4,991	27%	130	129	1%	762	628	21%	6,816	5,459	25%
集團總計⁽¹¹⁾	20,762	20,090	3%	1,986	1,551	28%	4,061	3,560	14%	30,445	27,552	11%
亞洲保險業務^{(1a) (1b)}												
柬埔寨	-	-	不適用	6	2	200%	6	2	200%	28	10	180%
香港	341	311	10%	768	432	78%	802	463	73%	4,672	2,725	71%
印尼	186	186	0%	228	235	(3)%	247	254	(3)%	986	1,050	(6)%
馬來西亞	79	65	22%	144	123	17%	152	129	18%	889	839	6%
菲律賓	119	90	32%	33	28	18%	44	37	19%	223	178	25%
新加坡	360	477	(25)%	188	212	(11)%	224	259	(14)%	1,604	1,876	(14)%
泰國	51	76	(33)%	64	54	19%	69	62	11%	306	291	5%
越南	4	2	100%	55	41	34%	55	41	34%	228	171	33%
東南亞業務（包括香港）	1,140	1,207	(6)%	1,486	1,127	32%	1,599	1,247	28%	8,936	7,140	25%
中國 ⁽⁶⁾	290	185	57%	86	68	26%	115	87	32%	619	445	39%
韓國	158	158	0%	96	65	48%	112	81	38%	621	438	42%
台灣	36	68	(47)%	89	86	3%	93	93	0%	316	350	(10)%
印度 ⁽⁴⁾	28	23	22%	99	76	30%	102	78	31%	355	262	35%
亞洲保險業務總計	1,652	1,641	1%	1,856	1,422	31%	2,021	1,586	27%	10,847	8,635	26%
美國保險業務^{(1a) (1b)}												
變額年金	9,128	9,523	(4)%	-	-	不適用	913	952	(4)%	9,128	9,523	(4)%
Elite Access（變額年金）	2,471	2,498	(1)%	-	-	不適用	247	250	(1)%	2,471	2,498	(1)%
定額年金	350	441	(21)%	-	-	不適用	35	44	(20)%	350	441	(21)%
定額指數年金	324	305	6%	-	-	不適用	32	31	3%	324	305	6%
批發	509	691	(26)%	-	-	不適用	51	69	(26)%	509	691	(26)%
美國保險業務總計	12,782	13,458	(5)%	-	-	不適用	1,278	1,346	(5)%	12,782	13,458	(5)%
英國及歐洲保險業務⁽¹¹⁾												
個人年金	426	861	(51)%	-	-	不適用	43	86	(50)%	426	861	(51)%
債券	2,388	2,065	16%	-	-	不適用	239	207	15%	2,388	2,066	16%
企業退休金	84	76	11%	99	109	(9)%	107	117	(9)%	430	455	(5)%
個人退休金	779	330	136%	22	16	38%	100	48	108%	874	393	122%
收入取用	712	230	210%	-	-	不適用	71	23	209%	712	230	210%
其他產品	451	16	2,719%	9	4	125%	53	6	783%	498	41	1,115%
零售總計	4,840	3,578	35%	130	129	1%	613	487	26%	5,328	4,046	32%
批發	1,488	1,413	5%	-	-	不適用	149	141	6%	1,488	1,413	5%
英國及歐洲保險業務總計	6,328	4,991	27%	130	129	1%	762	628	21%	6,816	5,459	25%
集團總計⁽¹¹⁾	20,762	20,090	3%	1,986	1,551	28%	4,061	3,560	14%	30,445	27,552	11%

附表 2A—總保險新業務年度保費等值—季度（按實質匯率計算）

	二零一四年				二零一五年		
	第一季度 百萬英鎊	第二季度 百萬英鎊	第三季度 百萬英鎊	第四季度 百萬英鎊	第一季度 百萬英鎊	第二季度 百萬英鎊	第三季度 百萬英鎊
集團保險業務							
亞洲 ^(1a)	507	489	548	693	681	685	655
美國 ^(1a)	432	439	364	321	400	457	421
英國 ⁽¹¹⁾	230	189	209	206	169	341	252
集團總計⁽¹¹⁾	1,169	1,117	1,121	1,220	1,250	1,483	1,328
亞洲保險業務^(1a)							
柬埔寨	-	1	1	1	2	1	3
香港	128	130	166	221	246	273	283
印尼	86	98	80	121	93	90	64
馬來西亞	43	48	48	62	54	51	47
菲律賓	11	11	13	16	14	15	15
新加坡	87	85	86	99	72	81	71
泰國	25	17	18	23	28	20	21
越南	11	12	16	22	13	21	21
東南亞業務（包括香港）	391	402	428	565	522	552	525
中國 ⁽⁶⁾	38	19	23	25	56	33	26
韓國	26	22	32	33	31	43	38
台灣	24	30	34	36	28	33	32
印度 ⁽⁴⁾	28	16	31	34	44	24	34
亞洲保險業務總計	507	489	548	693	681	685	655
美國保險業務^(1a)							
變額年金	317	297	260	216	272	334	307
Elite Access（變額年金）	69	80	80	82	74	92	81
定額年金	12	15	14	12	11	12	12
定額指數年金	8	10	10	9	10	11	11
批發	26	37	-	2	33	8	10
美國保險業務總計	432	439	364	321	400	457	421
英國及歐洲保險業務⁽¹¹⁾							
個人年金	36	27	23	20	14	14	15
債券	63	67	77	87	76	80	83
企業退休金	40	39	38	30	33	43	31
個人退休金	12	15	21	24	27	35	38
收入取用	5	7	11	12	14	25	32
其他產品	1	3	2	3	5	27	21
零售總計	157	158	172	176	169	224	220
批發	73	31	37	30	-	117	32
英國及歐洲保險業務總計	230	189	209	206	169	341	252
集團總計⁽¹¹⁾	1,169	1,117	1,121	1,220	1,250	1,483	1,328

附表 2B—總保險新業務年度保費等值—季度（二零一四年按固定匯率計算）

附註：附表 2B 中，於二零一四年所有期間，海外業務的保險新業務採用固定匯率計算。

	二零一四年				二零一五年		
	第一季度 百萬英鎊	第二季度 百萬英鎊	第三季度 百萬英鎊	第四季度 百萬英鎊	第一季度 百萬英鎊	第二季度 百萬英鎊	第三季度 百萬英鎊
集團保險業務							
亞洲 ^(1b)	520	503	563	694	681	685	655
美國 ^(1b)	467	481	398	327	400	457	421
英國 ⁽¹¹⁾	230	189	209	206	169	341	252
集團總計⁽¹¹⁾	1,217	1,173	1,170	1,227	1,250	1,483	1,328
亞洲保險業務^(1b)							
柬埔寨	-	1	1	1	2	1	3
香港	139	142	182	231	246	273	283
印尼	83	94	77	115	93	90	64
馬來西亞	41	44	44	58	54	51	47
菲律賓	11	13	13	17	14	15	15
新加坡	87	86	86	97	72	81	71
泰國	26	19	17	24	28	20	21
越南	11	14	16	23	13	21	21
東南亞業務（包括香港）	398	413	436	566	522	552	525
中國 ⁽⁶⁾	41	20	26	26	56	33	26
韓國	27	22	32	32	31	43	38
台灣	25	31	37	35	28	33	32
印度 ⁽⁴⁾	29	17	32	35	44	24	34
亞洲保險業務總計	520	503	563	694	681	685	655
美國保險業務^(1b)							
變額年金	343	325	284	220	272	334	307
Elite Access（變額年金）	74	89	87	84	74	92	81
定額年金	13	16	15	13	11	12	12
定額指數年金	9	11	11	9	10	11	11
批發	28	40	1	1	33	8	10
美國保險業務總計	467	481	398	327	400	457	421
英國及歐洲保險業務⁽¹¹⁾							
個人年金	36	27	23	20	14	14	15
債券	63	67	77	87	76	80	83
企業退休金	40	39	38	30	33	43	31
個人退休金	12	15	21	24	27	35	38
收入取用	5	7	11	12	14	25	32
其他產品	1	3	2	3	5	27	21
零售總計	157	158	172	176	169	224	220
批發	73	31	37	30	-	117	32
英國及歐洲保險業務總計	230	189	209	206	169	341	252
集團總計⁽¹¹⁾	1,217	1,173	1,170	1,227	1,250	1,483	1,328

附表 2C—總保險新業務年度保費等值—季度（二零一五年及二零一四年按固定匯率計算）

附註：附表 2C 中，於二零一四年及二零一五年所有期間，海外業務的保險新業務採用固定匯率計算，即二零一四年及二零一五年各個別季度均應用截至二零一五年九月三十日止期間的平均匯率。

	二零一四年				二零一五年		
	第一季度 百萬英鎊	第二季度 百萬英鎊	第三季度 百萬英鎊	第四季度 百萬英鎊	第一季度 百萬英鎊	第二季度 百萬英鎊	第三季度 百萬英鎊
集團保險業務							
亞洲 ^(1c)	520	503	563	694	664	679	678
美國 ^(1c)	467	481	398	327	395	458	425
英國 ⁽¹¹⁾	230	189	209	206	169	341	252
集團總計⁽¹¹⁾	1,217	1,173	1,170	1,227	1,228	1,478	1,355
亞洲保險業務^(1c)							
柬埔寨	-	1	1	1	2	1	3
香港	139	142	182	231	243	273	286
印尼	83	94	77	115	88	88	71
馬來西亞	41	44	44	58	51	50	51
菲律賓	11	13	13	17	13	16	15
新加坡	87	86	86	97	71	80	73
泰國	26	19	17	24	27	20	22
越南	11	14	16	23	13	20	22
東南亞業務（包括香港）	398	413	436	566	508	548	543
中國 ⁽⁶⁾	41	20	26	26	56	32	27
韓國	27	22	32	32	30	42	40
台灣	25	31	37	35	27	33	33
印度 ⁽⁴⁾	29	17	32	35	43	24	35
亞洲保險業務總計	520	503	563	694	664	679	678
美國保險業務^(1c)							
變額年金	343	325	284	220	269	334	310
Elite Access（變額年金）	74	89	87	84	73	92	82
定額年金	13	16	15	13	11	12	12
定額指數年金	9	11	11	9	10	11	11
批發	28	40	1	1	32	9	10
美國保險業務總計	467	481	398	327	395	458	425
英國及歐洲保險業務⁽¹¹⁾							
個人年金	36	27	23	20	14	14	15
債券	63	67	77	87	76	80	83
企業退休金	40	39	38	30	33	43	31
個人退休金	12	15	21	24	27	35	38
收入取用	5	7	11	12	14	25	32
其他產品	1	3	2	3	5	27	21
零售總計	157	158	172	176	169	224	220
批發	73	31	37	30	-	117	32
英國及歐洲保險業務總計	230	189	209	206	169	341	252
集團總計⁽¹¹⁾	1,217	1,173	1,170	1,227	1,228	1,478	1,355

附表 3—投資業務—季度（按實質匯率計算）

	二零一四年				二零一五年		
	第一季度 百萬英鎊	第二季度 百萬英鎊	第三季度 百萬英鎊	第四季度 百萬英鎊	第一季度 百萬英鎊	第二季度 百萬英鎊	第三季度 百萬英鎊
集團投資業務							
期初管理基金	143,916	147,914	153,849	157,533	162,380	169,345	163,488
流量淨額： ⁽⁸⁾	2,571	4,123	2,893	2,930	2,990	(804)	(2,314)
— 流入總額	12,146	14,045	12,847	13,670	17,512	14,566	11,839
— 贖回	(9,575)	(9,922)	(9,954)	(10,740)	(14,522)	(15,370)	(14,153)
其他變動	1,427	1,812	791	1,917	3,975	(5,053)	(5,809)
集團投資業務總計⁽¹⁰⁾	147,914	153,849	157,533	162,380	169,345	163,488	155,365
M&G							
零售							
期初管理基金	67,202	68,981	71,941	73,012	74,289	75,673	69,158
流量淨額：	1,291	2,493	1,531	1,371	558	(3,976)	(3,939)
— 流入總額	7,305	7,468	6,801	7,414	8,592	5,672	3,760
— 贖回	(6,014)	(4,975)	(5,270)	(6,043)	(8,034)	(9,648)	(7,699)
其他變動	488	467	(460)	(94)	826	(2,539)	(1,755)
期末管理基金	68,981	71,941	73,012	74,289	75,673	69,158	63,464
包括下列地區的金額：							
英國	42,199	42,392	41,756	40,705	41,143	38,701	36,457
歐洲（不包括英國）	25,244	27,927	29,622	31,815	32,675	28,726	25,388
南非	1,538	1,622	1,634	1,769	1,855	1,731	1,619
	68,981	71,941	73,012	74,289	75,673	69,158	63,464
機構⁽³⁾							
期初管理基金	58,787	59,736	60,830	61,572	62,758	63,838	64,242
流量淨額：	152	275	138	(164)	122	921	1,243
— 流入總額	1,655	2,894	2,295	2,185	3,712	2,449	3,312
— 贖回	(1,503)	(2,619)	(2,157)	(2,349)	(3,590)	(1,528)	(2,069)
其他變動	797	819	604	1,350	958	(517)	(1,640)
期末管理基金	59,736	60,830	61,572	62,758	63,838	64,242	63,845
M&G 投資業務總計	128,717	132,771	134,584	137,047	139,511	133,400	127,309
PPM South Africa 管理基金計入 M&G 總額	4,720	4,815	4,905	5,203	5,456	5,108	4,628
瀚亞投資—不包括貨幣市場基金⁽⁸⁾							
股票／債券／其他⁽⁷⁾							
期初管理基金	16,109	16,753	18,259	19,893	21,893	25,687	26,017
流量淨額：	540	1,063	1,127	1,640	2,133	2,102	225
— 流入總額	2,546	3,285	3,583	3,760	5,007	6,082	4,439
— 贖回	(2,006)	(2,222)	(2,456)	(2,120)	(2,874)	(3,980)	(4,214)
其他變動	104	443	507	360	1,661	(1,772)	(2,067)
期末管理基金 ⁽⁵⁾	16,753	18,259	19,893	21,893	25,687	26,017	24,175
第三方機構委託							
期初管理基金	1,818	2,444	2,819	3,056	3,440	4,147	4,071
流量淨額：	588	292	97	83	177	149	157
— 流入總額	640	398	168	311	201	363	328
— 贖回	(52)	(106)	(71)	(228)	(24)	(214)	(171)
其他變動	38	83	140	301	530	(225)	(347)
期末管理基金 ⁽⁵⁾	2,444	2,819	3,056	3,440	4,147	4,071	3,881
瀚亞投資業務總計	19,197	21,078	22,949	25,333	29,834	30,088	28,056
美國							
Curian—管理基金 ⁽⁵⁾⁽⁹⁾	6,781	6,948	7,421	7,933	8,557	8,078	4,526

附表 4A – 總保險新業務利潤（按實質匯率計算）

	二零一四年				二零一五年		
	第一季度 年初至今 百萬英鎊	第二季度 年初至今 百萬英鎊	第三季度 年初至今 百萬英鎊	第四季度 年初至今 百萬英鎊	第一季度 年初至今 百萬英鎊	第二季度 年初至今 百萬英鎊	第三季度 年初至今 百萬英鎊
新業務利潤^(1a)							
亞洲保險業務總計	243	494	775	1,162	309	664	976
美國保險業務總計	195	376	530	694	153	371	557
英國及歐洲保險業務總計 ⁽¹¹⁾	88	139	200	259	34	155	231
集團總計⁽¹¹⁾	526	1,009	1,505	2,115	496	1,190	1,764
年度等值^{(1a) (2)}							
亞洲保險業務總計	507	996	1,544	2,237	681	1,366	2,021
美國保險業務總計	432	871	1,235	1,556	400	857	1,278
英國及歐洲保險業務總計 ⁽¹¹⁾	230	419	628	834	169	510	762
集團總計⁽¹¹⁾	1,169	2,286	3,407	4,627	1,250	2,733	4,061
新業務溢利率（新業務利潤佔年度保費等值百分比）							
亞洲保險業務總計	48%	50%	50%	52%	45%	49%	48%
美國保險業務總計	45%	43%	43%	45%	38%	43%	44%
英國及歐洲保險業務總計	38%	33%	32%	31%	20%	30%	30%
集團總計	45%	44%	44%	46%	40%	44%	43%
新業務保費現值^{(1a) (2)}							
亞洲保險業務總計	2,690	5,378	8,408	12,331	3,643	7,340	10,847
美國保險業務總計	4,323	8,703	12,352	15,555	3,998	8,574	12,782
英國及歐洲保險業務總計 ⁽¹¹⁾	2,024	3,644	5,459	7,305	1,450	4,524	6,815
集團總計⁽¹¹⁾	9,037	17,725	26,219	35,191	9,091	20,438	30,444
新業務溢利率（新業務利潤佔新業務保費現值百分比）							
亞洲保險業務總計	9.0%	9.2%	9.2%	9.4%	8.5%	9.0%	9.0%
美國保險業務總計	4.5%	4.3%	4.3%	4.5%	3.8%	4.3%	4.4%
英國及歐洲保險業務總計	4.3%	3.8%	3.7%	3.5%	2.3%	3.4%	3.4%
集團總計	5.8%	5.7%	5.7%	6.0%	5.5%	5.8%	5.8%

附表 4B – 總保險新業務利潤（二零一四年按固定匯率計算）

附註：附表 4B 中，於二零一四年所有期間，海外業務的保險新業務採用固定匯率計算。二零一五年年初至今的金額按實質匯率呈列。

	二零一四年				二零一五年		
	第一季度 年初至今 百萬英鎊	第二季度 年初至今 百萬英鎊	第三季度 年初至今 百萬英鎊	第四季度 年初至今 百萬英鎊	第一季度 年初至今 百萬英鎊	第二季度 年初至今 百萬英鎊	第三季度 年初至今 百萬英鎊
新業務利潤^(1b)							
亞洲保險業務總計	246	502	789	1,175	309	664	976
美國保險業務總計	210	410	578	746	153	371	557
英國及歐洲保險業務總計 ⁽¹¹⁾	88	139	200	259	34	155	231
集團總計⁽¹¹⁾	544	1,051	1,567	2,180	496	1,190	1,764
年度等值^{(1b) (2)}							
亞洲保險業務總計	520	1,023	1,586	2,280	681	1,366	2,021
美國保險業務總計	467	948	1,346	1,673	400	857	1,278
英國及歐洲保險業務總計 ⁽¹¹⁾	230	419	628	834	169	510	762
集團總計⁽¹¹⁾	1,217	2,390	3,560	4,787	1,250	2,733	4,061
新業務溢利率（新業務利潤佔年度保費等值百分比）							
亞洲保險業務總計	47%	49%	50%	52%	45%	49%	48%
美國保險業務總計	45%	43%	43%	45%	38%	43%	44%
英國及歐洲保險業務總計	38%	33%	32%	31%	20%	30%	30%
集團總計	45%	44%	44%	46%	40%	44%	43%
新業務保費現值^{(1b) (2)}							
亞洲保險業務總計	2,763	5,525	8,635	12,571	3,643	7,340	10,847
美國保險業務總計	4,670	9,482	13,458	16,726	3,998	8,574	12,782
英國及歐洲保險業務總計 ⁽¹¹⁾	2,024	3,645	5,459	7,305	1,450	4,524	6,815
集團總計⁽¹¹⁾	9,457	18,652	27,552	36,602	9,091	20,438	30,444
新業務溢利率（新業務利潤佔新業務保費現值百分比）							
亞洲保險業務總計	8.9%	9.1%	9.1%	9.3%	8.5%	9.0%	9.0%
美國保險業務總計	4.5%	4.3%	4.3%	4.5%	3.8%	4.3%	4.4%
英國及歐洲保險業務總計	4.3%	3.8%	3.7%	3.5%	2.3%	3.4%	3.4%
集團總計	5.8%	5.6%	5.7%	6.0%	5.5%	5.8%	5.8%

附表 4C — 總保險新業務利潤（二零一五年及二零一四年按固定匯率計算）

附註：附表 4C 中，於二零一四年及二零一五年所有期間，海外業務的保險新業務採用固定匯率計算（即截至二零一五年九月三十日止期間的平均匯率應用於二零一四年及二零一五年的各個期間）。

	二零一四年				二零一五年		
	第一季度 年初至今 百萬英鎊	第二季度 年初至今 百萬英鎊	第三季度 年初至今 百萬英鎊	第四季度 年初至今 百萬英鎊	第一季度 年初至今 百萬英鎊	第二季度 年初至今 百萬英鎊	第三季度 年初至今 百萬英鎊
稅後分析							
新業務利潤^(1c)							
亞洲保險業務總計	246	502	789	1,175	301	654	976
美國保險業務總計	210	410	578	746	151	369	557
英國及歐洲保險業務總計 ⁽¹¹⁾	88	139	200	259	34	155	231
集團總計⁽¹¹⁾	544	1,051	1,567	2,180	486	1,178	1,764
年度等值^{(1c)(2)}							
亞洲保險業務總計	520	1,023	1,586	2,280	664	1,343	2,021
美國保險業務總計	467	948	1,346	1,673	395	853	1,278
英國及歐洲保險業務總計 ⁽¹¹⁾	230	419	628	834	169	510	762
集團總計⁽¹¹⁾	1,217	2,390	3,560	4,787	1,228	2,706	4,061
新業務溢利率（新業務利潤佔年度保費等值百分比）							
亞洲保險業務總計	47%	49%	50%	52%	45%	49%	48%
美國保險業務總計	45%	43%	43%	45%	38%	43%	44%
英國及歐洲保險業務總計 ⁽¹¹⁾	38%	33%	32%	31%	20%	30%	30%
集團總計⁽¹¹⁾	45%	44%	44%	46%	40%	44%	43%
新業務保費現值^{(1c)(2)}							
亞洲保險業務總計	2,763	5,525	8,635	12,571	3,556	7,222	10,847
美國保險業務總計	4,670	9,482	13,458	16,726	3,951	8,526	12,782
英國及歐洲保險業務總計 ⁽¹¹⁾	2,024	3,645	5,459	7,305	1,450	4,524	6,815
集團總計⁽¹¹⁾	9,457	18,652	27,552	36,602	8,957	20,272	30,444
新業務溢利率（新業務利潤佔新業務保費現值百分比）							
亞洲保險業務總計	8.9%	9.1%	9.1%	9.3%	8.5%	9.1%	9.0%
美國保險業務總計	4.5%	4.3%	4.3%	4.5%	3.8%	4.3%	4.4%
英國及歐洲保險業務總計 ⁽¹¹⁾	4.3%	3.8%	3.7%	3.5%	2.3%	3.4%	3.4%
集團總計⁽¹¹⁾	5.8%	5.6%	5.7%	6.0%	5.4%	5.8%	5.8%

附表 4D — 總保險新業務利潤（二零一四年按固定利率計算）¹

附註：本中期管理報告中財務摘要章節所示的新業務利潤已使用附表 5 所示的經濟假設釐定。因此，二零一四年度年初至今利潤反映二零一四年九月三十日的利率。下表載列額外備忘錄資料，以展示假如二零一四年九月三十日的利率與二零一五年九月三十日的利率相同的情況下，二零一五年度與二零一四年度年初至今的新業務利潤的比較情況。

新業務利潤（稅後）	二零一五年 年初至今 百萬英鎊	二零一四年 年初至今 百萬英鎊		二零一五年度年初至今相對於 二零一四年度年初至今 百分比	
		實質匯率 ¹	固定匯率 ¹	實質匯率	固定匯率
亞洲	976	749	763	30	28
美國	557	504	549	11	1
英國—零售	127	107	107	19	19
集團保險總額—不包括英國批發	1,660	1,360	1,419	22	17
英國批發業務	104	88	88	18	18
集團保險總額	1,764	1,448	1,507	22	17

¹ 二零一四年度新業務利潤（稅後）乃根據二零一五年九月三十日之長期利率計算。

PRUDENTIAL PLC 二零一五年第三季度中期管理報告

附表 1A 至 4D 的附註

(1) Prudential plc 使用實質匯率及固定匯率報告其業績，以消除匯兌影響。

當地貨幣：英鎊		二零一五年第三季度*	二零一四年第三季度*	當地貨幣兌換英鎊的二零一五年第三季度／ 二零一四年第三季度升值（貶值）變動*
香港	平均匯率	11.88	12.95	9%
	收市匯率	11.74	12.59	7%
印尼	平均匯率	20,340.23	19,589.29	(4)%
	收市匯率	22,191.09	19,753.71	(11)%
馬來西亞	平均匯率	5.80	5.41	(7)%
	收市匯率	6.66	5.32	(20)%
新加坡	平均匯率	2.09	2.10	0%
	收市匯率	2.15	2.07	(4)%
印度	平均匯率	97.43	101.36	4%
	收市匯率	99.43	100.12	1%
越南	平均匯率	33,337.29	35,321.44	6%
	收市匯率	34,047.79	34,412.97	1%
泰國	平均匯率	51.72	54.10	5%
	收市匯率	54.98	52.57	(4)%
美國	平均匯率	1.53	1.67	9%
	收市匯率	1.51	1.62	7%

*截至九月三十日止九個月的平均匯率。

- (1a) 海外業務的保險新業務採用當時適用的年初至今平均匯率（實質匯率）換算。個別季度的英鎊業績指年初至今連續季度報告的英鎊業績之間的差異，並將包括來自較早期間的外匯變動。
- (1b) 二零一四年海外業務的保險新業務已採用固定匯率計算。
- (1c) 於二零一四年及二零一五年所有期間，海外業務的保險新業務採用固定匯率計算。
- (2) 年度等值按期繳新業務貢獻另加整付新業務貢獻 10% 計算，並已作約整。新業務保費現值按整付保費等值另加新期繳保費業務預期保費現值計算。在釐定現值時，就失效及釐定歐洲內含價值新業務利潤時應用的其他假設作出撥備。
- (3) 結餘包括獨立及聯合退休計劃基金、私人財務資產及其他機構客戶。其他變動反映 PPM South Africa 管理的策略資產分配資金的現金部分產生的流量淨額。
- (4) 印度的新業務按保誠於印度壽險業務中的 26% 權益列賬。
- (5) 資產負債表數字已按收市匯率計算。
- (6) 中國的新業務按保誠於中國壽險業務中的 50% 權益列賬。
- (7) 香港的強制性公積金（強積金）產品銷售額按保誠於香港強積金業務中的 36% 權益列賬。
- (8) 期內投資流量不包括年初至今的瀚亞貨幣市場基金的流入總額 703.77 億英鎊（二零一四年：流入總額 503.96 億英鎊）及流入淨額 7.62 億英鎊（二零一四年流入淨額：5,800 萬英鎊）。第三季度投資流量不包括貨幣市場基金的流入總額 253.04 億英鎊（二零一四年：流入總額 183.31 億英鎊）及流入淨額 1.53 億英鎊（二零一四年流入淨額：1.10 億英鎊）。
- (9) 不包括 Curian 變額系列信託基金（旗下內部管理基金）。
- (10) 集團投資業務的管理基金總額不包括於二零一五年九月三十日貨幣市場基金的管理基金 55.14 億英鎊（二零一四年九月三十日：46.13 億英鎊）。
- (11) 繼本集團於二零一四年十一月出售 PruHealth 及 PruProtect 業務 25% 的權益後，二零一四年英國及歐洲保險業務比較數字已作調整，以撇除 PruHealth 及 PruProtect 的年初至今年度保費等值銷售額 2,000 萬英鎊及新業務利潤 900 萬英鎊。

附表 5

歐洲內含價值新業務估值方法及假設

新業務的估值

二零一五年第三季度新業務的估值指採用非經濟假設（與二零一五年六月三十日所採納者一致）釐定的稅後利潤。

假設的業務長期實際稅率反映預測現金流量的應課稅利潤及虧損影響，並參考於報告期末已實質上生效的標準企業稅率計算。

對於英國即期年金業務及於亞洲（主要是新加坡）的整付保費萬用壽險產品，在釐定新業務貢獻時使用反映銷售時點市況的經濟假設。這與業務定價基礎一致，原因是抵補利率與特定資產的收益率相連，而該收益率在保單銷售時點購買資產時鎖定。對於本集團內的其他業務，則使用期末經濟假設。

主要經濟假設

各地區的股票及物業資產類別及公司債券的長期預期回報乃由無風險利率加上基於本集團長期展望釐定的風險溢價得出。亞洲的股票風險溢價介乎 3.5%至 8.6%（二零一五年六月三十日及二零一四年九月三十日：介乎 3.5%至 8.7%）。於下表所示的所有期間，美國及英國的股票風險溢價為 4.0%。

假定投資回報反映於估值日所持並分配至承保業務的資產的預期未來回報。

下表為主要經濟假設概要：

亞洲業務^{附註(ii)-(iv)}

二零一五年九月三十日 %	中國	香港 附註 (ii)、(iii)	印度	印尼	韓國	馬來西亞 附註(iii)	菲律賓	新加坡 附註(iii)	台灣	泰國	越南
新業務風險貼現率	9.8	3.5	12.7	13.6	5.9	6.6	10.9	4.3	4.1	9.5	13.8
十年期政府債券收益率	3.3	2.1	7.7	9.8	2.1	4.2	4.1	2.6	1.1	2.8	7.1
二零一五年六月三十日 %	中國	香港 附註 (ii)、(iii)	印度	印尼	韓國	馬來西亞 附註(iii)	菲律賓	新加坡 附註(iii)	台灣	泰國	越南
新業務風險貼現率	10.2	3.9	13.0	12.5	6.4	6.5	11.2	4.5	4.2	9.7	13.6
十年期政府債券收益率	3.7	2.4	8.0	8.5	2.5	4.0	4.5	2.7	1.5	3.0	6.8
二零一四年九月三十日 %	中國	香港 附註 (ii)、(iii)	印度	印尼	韓國	馬來西亞 附註(iii)	菲律賓	新加坡 附註(iii)	台灣	泰國	越南
新業務風險貼現率	10.6	4.3	13.7	12.6	6.4	6.6	11.2	4.5	4.2	10.3	13.3
十年期政府債券收益率	4.1	2.5	8.7	8.7	2.9	4.0	4.4	2.5	1.7	3.6	6.6
									亞洲總計		
									二零一五年 九月三十日 %	二零一五年 六月三十日 %	二零一四年 九月三十日 %
新業務加權風險貼現率 ^{附註(i)}									6.3	6.5	7.3

附表 5

歐洲內含價值新業務估值方法及假設（續）

附註

- (i) 上表所示亞洲業務的加權風險貼現率乃將各國風險貼現率經參照稅後歐洲內含價值基準新業務業績進行加權而釐定。亞洲個別地區風險貼現率變動反映政府債券收益率變動，連同市場風險撥備變動及產品組合變動的影響。
- (ii) 就香港而言，上述假設適用於以美元計值的業務。就其他地區而言，上述假設適用於以當地貨幣計值的業務。
- (iii) 持有股票數量最多的亞洲業務的平均股票回報假設為：

	二零一五年 九月三十日 %	二零一五年 六月三十日 %	二零一四年 九月三十日 %
香港	6.1	6.4	6.5
馬來西亞	10.2	10.0	10.0
新加坡	8.6	8.7	8.5

- (iv) 於列示的所有期間最主要業務適用的標準企業稅率如下：

	%
香港	16.5%（按保費收入的 5% 計算）
印尼	25.0
馬來西亞	二零一四年至二零一五年：25.0； 從二零一六年起：24.0
新加坡	17.0

美國業務

	二零一五年 九月三十日 %	二零一五年 六月三十日 %	二零一四年 九月三十日 %
加權平均假設新業務息差：			
定額年金業務 ^{1,2} ：			
一月至六月發行	1.25	1.25	1.5
七月至九月發行	1.5	不適用	1.5
定額指數年金業務 ² ：			
一月至六月發行	1.5	1.5	2.0
七月至九月發行	1.75	不適用	2.0
機構業務	0.7	0.7	0.7
新業務風險貼現率： ^{附註}			
變額年金	6.7	7.0	7.1
非變額年金	3.8	4.1	4.3
加權平均值總計	6.6	6.9	7.0
美國十年期國庫債券期末息率	2.1	2.4	2.5
美國股票的稅前預期長期名義回報率	6.1	6.4	6.5
標準企業稅率	35.0	35.0	35.0

¹ 包括於一般賬戶中投資的變額年金業務部分。

² 於五年內，上表所示發行時的加權平均息差均直線上調 25 個基點轉為長期假設。

附註

上表所示風險貼現率包括額外信貸風險撥備，於所示的所有期間，一般賬戶業務為 100 個基點，變額年金業務為 20 個基點。

附表 5

歐洲內含價值新業務估值方法及假設（續）

英國業務

	二零一五年 九月三十日 %	二零一五年 六月三十日 %	二零一四年 九月三十日 %
股東支持年金業務： ^{附註(i)}			
新業務風險貼現率	6.5	6.4	6.8
預期長期名義回報率	3.3	3.4	4.4
其他業務：			
新業務風險貼現率 ^{附註(ii)、(iii)}	5.6	5.9	5.8
預期長期名義投資回報率：			
英國股票	6.2	6.5	6.8
15年期金邊債券利率	2.2	2.5	2.8
公司債券	3.9	4.1	4.4
標準企業稅率 ^{附註(iv)}	20.0	20.0	20.0

附註

- (i) 對於保誠的英國股東支持年金業務，保誠已使用市場一致性內含價值法計算隱含風險貼現率，然後應用於預測的最佳估計現金流量上。在計算年金市場一致性內含價值時，未來現金流量將被貼現，貼現率使用掉期收益曲線加上保誠於考慮以下因素後就支持年金負債的資產的預期回報的評估所作的流動性溢價撥備：預期長期違約、信貸風險溢價、資產組合按信貸風險下調一個等級的撥備及短期降級及違約的撥備。
- (ii) 英國保險業務（股東支持年金除外）的新業務風險貼現率反映視乎業務種類而定的加權貼現率。
- (iii) 二零一四年新業務風險貼現率不包括已出售的 PruHealth 及 PruProtect 業務。
- (iv) 英國政府於二零一五年七月發佈公告，將未來企業稅率自二零一七年四月一日起由 20% 減少至 19%，及自二零二零年四月一日起由 19% 減少至 18%。由於該等變動於報告期末並未實質頒佈，該等變動的影響並未納入於二零一五年九月三十日之歐洲內含價值業績。削減企業稅率對英國新業務利潤的影響並不重大。

附表 6

資本管理

我們在保持高水平的流動性及賺取資本的同時，亦維持良好的償付能力狀況。於二零一五年九月三十日，扣除二零一四年末期股息7億英鎊及二零一五年中期股息3億英鎊後，我們的保險集團指令盈餘估計為51億英鎊。保險集團指令盈餘相當於規定金額的2.5倍，於二零一四年十二月三十一日則為47億英鎊（未計及二零一四年末期股息7億英鎊）及於二零一四年九月三十日為41億英鎊（經扣除二零一三年末期股息6億英鎊及二零一四年中期股息3億英鎊）。

截至二零一五年九月三十日，我們就多項事件對我們的保險集團指令資本狀況進行的壓力測試，得出以下結果：

- 股票市場由二零一五年九月三十日的水平瞬間下跌20%將使保險集團指令盈餘減少2.5億英鎊；
- 股票市場下跌40%（包括瞬間下跌20%及在其後四週內進一步下跌20%）將使保險集團指令盈餘減少12.5億英鎊；
- 利率減少100個基點（以零點為底線）將使保險集團指令盈餘減少10.5億英鎊；及
- 信貸違約為預計水平的10倍，將使保險集團指令盈餘減少7億英鎊。

全體附屬公司均持續按照當地規管基準保持穩健的資本狀況。於二零一五年九月三十日，本集團英國分紅基金的財產價值估計為75億英鎊。英國分紅基金的財產不計入保險集團指令的計算內。

股東於日後轉撥自英國分紅基金的權益的價值為20億英鎊。該等價值並無任何進賬計入保險集團指令的計算內。

除穩健的資本狀況外，根據法定基準，英國股東年金基金信貸準備金總額亦為我們保險集團指令盈餘以外的資本狀況提供保障。截至二零一五年九月三十日，該信貸準備金為22億英鎊，相等於支持年金負債的資產的6.4%，佔組合掉期息差的33%，而二零一四年十二月三十一日則為41%，二零一四年九月三十日則為47%。

附表 7

編製基準

附表所示格式與應用於過往財務報告期間的保險及投資產品之間的特點相符。除若干美國機構業務外，歸類為「保險」的產品指為監管匯報目的而被分類為長期保險業務合約者，即屬於根據英國審慎監管局規例下受規管活動指令附表一第二部分中的特定保險類別之一。

所示保險產品詳情包括對根據《國際財務報告準則》第 4 號「保險合約」被分類為不涉及重大保險風險的合約的供款。有關產品根據《國際財務報告準則》被描述為投資合約或其他金融工具。納入此類別的合約主要為英國保險業務中所承保的若干單位連結式與類似合約及美國業務中所承保的保證投資合約與類似融資協議。

期繳保費產品的新業務保費乃按年化基礎顯示。內部歸屬業務（如合約包括公開市場期權）則被分類為新業務。新業務保費反映承保業務相關的保費，包括就《國際財務報告準則》報告而指定為投資產品的合約的保費。

表中所指管理基金的投資產品乃單位信託基金、互惠基金及類似的零售基金管理安排。雖然適用於此類業務所附保單獲得成本及費用的《國際財務報告準則》認列及計量原則與適用於前述段落中所述根據《國際財務報告準則》第 4 號被分類為投資合約的保險產品者類似，但兩者並無關聯。

稅後新業務利潤已採用本公司二零一五年上半年度財務報告所載的歐洲內含價值的估值方法釐定。

釐定簽立保單期間所承保新業務的歐洲內含價值基準價值時，已按法定基準申報所載分列年度及整付保費業務的相同基準將保費列入預測現金流量。

年度保費等值銷售額已約整。

承董事會命
Prudential plc
Alan F. Porter
集團公司秘書

二零一五年十一月十日，倫敦

截至本公告刊發日期，Prudential plc 的董事會成員為：

主席

Paul Victor Falzon Sant Manduca

執行董事

Michael Andrew Wells (集團執行總裁)、Nicolaos Andreas Nicandrou ACA、Penelope Jane James ACA、Michael George Alexander McLintock、Barry Lee Stowe 及 Tony Paul Wilkey

非執行董事

David John Alexander Law ACA

獨立非執行董事

Howard John Davies 爵士、Ann Frances Godbehere FCPA FCGA、Alexander Dewar Kerr Johnston CMG FCA、Kaikhushru Shiavax Nargolwala FCA、Anthony John Liddell Nightingale CMG SBS JP、The Hon. Philip John Remnant CBE ACA、Alice Davey Schroeder 及 Jonathan Adair Turner 勳爵

* 僅供識別